

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.463

Número suelto 5 cts.

Mahón lunes 29 de Abril de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50)

OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. 3'00 ptas.

Malvaloca

Drama en tres actos. 3'50

Drama, comedia y sainete 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRA NUEVA Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRAS de GUSTAVO H. BECQUER

Tres tomos 10'50 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25

PUBLICACIONES de Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—

Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRÁCTICA.—

Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantisimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.

EL BUENAMIGO.—

Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.—

Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

ESPAÑA.—

Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—

Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—

Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—

Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—

Opúsculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—

Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de cacismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—

Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—

Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMÁTICA EDUCATIVA.—

Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

POESÍAS RAZONADAS.—

Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENÓMENOS.—

A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—

Lecturas conversaciones para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—

En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONÍAS CIENTÍFICAS.—

Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

Los artículos de Gasset

En torno de una crisis

Escrito de conclusiones

Sólo me resta, antes de sintetizar las consecuencias de todo lo expuesto en estos días, decir algunas palabras relativas al expediente de Puertollano, que cité desde el banco azul, para dar idea de un error ministerial que lesiona los intereses públicos.

Es conocido, por hallarse inmediato el debate, que, en opinión del señor Burgos, antiguo e integérrimo director de Obras públicas, la entrega de los tres millones de fianza a la Compañía constituye una «enormidad», «una grave perturbación moral» y «una burla de la Compañía para la Administración pública».

Pasa así, con esas pequenezes, el expediente al Consejo de Estado, y éste dice que es de tal gravedad la materia que no puede entrar a conocer del fondo si antes no se depuran las responsabilidades a que hubiere lugar.

Se instruye una breve indagatoria en el ministerio de Fomento, y, en vez de reintegrar el expediente al Consejo de Estado para que «entre en el fondo donde no pudo entrar», se devuelve la fianza a la Compañía.

Estos son los hechos sin el más leve abultamiento.

Siempre hablé de un error ministerial salvando el recto propósito, pero siempre mantuve que ese error, a diferencia de otros inexistentes, pero que si hubieren sido ciertos a nadie ni a nada irrogaban perjuicio, dañaba en tres millones de reales los intereses del Erario. Tal creía y tal creo.

¿Por qué se procede así?

A juicio mío, porque consejeros de Empresas, muy ilustrados y competentes, llegan de tal suerte a connaturalizarse con el derecho de éstas, en fuerza sin duda de referirse a él en los Consejos, que a su vez, y poniendo en juego las amistades políticas, alcanzan a persuadir a los ministros. No hay más; pero tampoco hay menos en el influjo de lo que llamé el señor Canalejas, discutiendo este asunto en el Senado, «ilustre catálogo de personalidades adscritas a los Consejos de las grandes Compañías».

He cumplido, lector, puntualmente aquel programa que trazara en mi primer artículo. Recuerda los temas y verás cómo ninguno ha quedado en el tintero.

Y ahora que has leído, solicito tu atención para que asistas a las deducciones que importa hacer de todo lo escrito.

Hablé de una voluntad que actúa fuera del gobierno con mayores eficacias que si lo ocupara. Y la hemos visto llevarnos a una guerra incabable que la masa social resistía, crear una escuadra cuando teníamos la escuela y el camino por construir; esto es, labrar en el edificio nacional la cornisa antes que el cimiento; imponernos ayer, y hacer de suerte que hoy prevalezca, una ley que implica dispendio de 22 millones donde solamente seis debiéramos emplear; destruir un Ministerio entero a poco de declararle la implacable hostilidad; operar, en cuanto a mí, una

crisis, negándose la beligerancia, satisfaciendo así añejos resquemores cuanto a la letra de molde y cancelando el compromiso que con mis reformas había contraído el Parlamento de conceder 300 millones al trabajo nacional.

Todos esos frutos cosechamos del predominio sin dique ejercido por una voluntad que todos acatan.

Examinad un breve cotejo. Esa política que pospone la reconstitución interna; tan ahincadamente sustentada por mí, ha gastado y comprometido en pocos años 400 millones en la ley de comunicaciones marítimas, cifra que no se distanciará mucho en la guerra, y 300 millones en escuadra. Pues bien: 1.100 millones de pesetas que no promueven riqueza; que no representan gasto reproductivo.

Imaginad que esas sumas, fabulosas para un pueblo anémico, enteco, se hubieran consagrado a levantar escuelas, a trazar caminos, a estimular la productividad de nuestro suelo, a reorganizar nuestros elementos defensivos... Tendríamos muchos ciudadanos que nos han dejado por haberlos antes abandonado nosotros; tendríamos fe en el porvenir, porque comenzábamos a vigorizarnos con la labor; fundaríamos nuestro crédito en el mundo, porque se le otorga siempre al que trabaja y se le niega al que dilapida; habríase establecido y comenzado a ejecutar el programa de un fuerte ejército defensivo.

Manoseado anda ya el ejemplo del Japón; pero olvidan los que proclaman la excelencia de sus escuadras que este país hizo preceder a los gastos militares aquellos que requerían la ciencia y la riqueza; que labró el cimiento antes que la cornisa.

Nos obstinamos en la cura de un pueblo debilitado recetándole la esgrima, con lo cual contribuimos a su fatiga. Antes que hacerle empuñar el hierro, interesa asimilárselo a la sangre.

Por tales causas, estimo—según expuse—que no hay pan en España. Hablé también de ausencias de la justicia, que entrañan la mayor gravedad.

No has visto, lector, cómo interviene, para concertar aquella fórmula, el propio ministro de Gracia y Justicia, próximo pariente del interesado, en la impunidad de la falsificación? No has visto cómo en un escrito presentado a la Audiencia se dice: «y como antes de este acto retiró su acusación el fiscal, que sobre él recaigan las consecuencias de la impunidad de nuestra aseveración de la existencia del delito?»

Y una Sala de Audiencia pasó por que se afirmé la existencia de un grave delito y por que se descarguen las consecuencias de la impunidad sobre el fiscal, o, lo que tanto vale, sobre la justicia.

Con ello la Sala satisfizo las solicitudes del influjo del poder político; pero se dejó en las zarzas del proceso desgarrados los vuellos de las togas.

Y cuando van transcurriendo los días, tras de esas terminantes aseveraciones, sin que se haya iniciado procedimiento alguno ni abierto ex-

pediente capaz de esclarecer tamaños contubernios de la justicia con la política, ¡ah! el país, que lo contempla entre absorto y enojado, sabe cuánto vale esa política y cuán poco puede esa justicia.

Y cuando por elementos directores se ofrecen ejemplos tales, como extrañar que el país, que mira todo eso y no atisba los remedios, vaya acumulando fermentos de airada protesta?

Así se inician caminos donde el orden peiagra, con lo cual vienen las negaciones de la paz, del trabajo y del progreso de los pueblos.

Un gobierno tiene por principal misión el mantenimiento del orden; mas para disponer de aquellas asistencias morales que autorizan el empleo de la fuerza, ha de hallarse cierto de no haber contribuido con sus actos o sus omisiones al enojo justificado del pueblo.

El señor Canalejas, que a diario reza sus oraciones ante los periodistas, marcado un minucioso itinerario al espíritu público, no ha tenido una palabra que dedicara a este asunto de tan visible notoriedad y esta es la hora en que se desconoce si el presidente ha formado igual juicio que el ministro de la Gobernación.

Y, en este punto, salgo al paso de una extrañeza expresado por algunos periódicos al señalar mi silencio durante la época en que he sido compañero del señor Barroso. Ello se explica, y lo explico yo desde luego, afirmando que precisamente con ocasión del debate con el señor Sánchez Guerra me fueron facilitados los antecedentes y datos que poseo, para el juicio que he hecho público y que antes me eran en absoluto desconocidos.

Ha hablado de la guerra, que debemos, cuando menos limitar para que por aquella herida no perdamos buena parte de las energías nacionales que nos quedan.

He hablado de no obligarnos en Africa con gastos superiores a nuestra potencia económica, y, en todo caso, según mi criterio de siempre, de no anteponer la mejora del territorio africano al cuidado y beneficio del nuestro.

Estériles fueron para mis contradictores el recuerdo de estas aseveraciones. ¿Por qué—preguntan—no hizo el señor Gasset en el Gobierno análoga manifestación?

¿Que no la hice?

¿Que significa mi visita al señor Canalejas horas después de pronunciar su ardoroso discurso en el ministerio de Instrucción pública?

¿Que representa la nota oficiosa de un subsiguiente Consejo de ministros, afirmando que no se demorarían, poco ni mucho los recursos para levantar el dique de los pantanos, para la traza de los caminos, y cuanto aquella nota encierra en relación con la perentoriedad de acudir a lo que pudiéramos llamar reedificación de nuestro país?

¿Que supone mi pública afirmación, ante unos interesados en el aumento del regadío, de abandonar el gobierno si con toda diligencia no se arbitran los medios indispensables para impulsar vigorosamente aquellas obras?

¿Que implica la reiteración con que, en todos los lugares, diera yo noticia de tales propósitos?

Son injustas esas críticas. Como son, a su vez, inocentes las pretendidas habilidades de mostrar contradicción entre lo que yo expongo y trabajos que «El Imparcial» ha publicado. Es un verdadero descubrimiento.

Bien cierto me hallo de coincidir en todo lo sustantivo con las tradiciones de este periódico que, en alguna parte, he contribuido a formar; pero qué relación guarda eso con que yo hoy, como en otras varias ocasiones, acuda a *El Imparcial* y sustente criterios personales que se apartan de artículos insertos en él? A veces he discutido en estas columnas trabajos en ellas aparecidos (las reformas sobre colonización interior). La Redacción responde de sus juicios, como yo de los míos. Lo que es dogma de *El Imparcial*; lo que ha defendido siempre, continuará manteniéndolo.

¿Dónde están esas rectificaciones que se le adjudican? Tendré que señalar a mis compañeros de toda la vida el significado de una firma puesta al pie de un trabajo periodístico?

En este *Imparcial*, en esta Casa solariega, para mí venerada, donde residen los más tiernos recuerdos familiares, los más antiguos y entrañables lazos de la amistad y el compañerismo, desde hace ya muchos años, siempre que he expuesto el reflejo de mi pensamiento he suscrito el trabajo. Lo propio han hecho otros hombres políticos en *El Imparcial*, donde no se ha negado nunca ese derecho de asilo.

También se manifiestan extrañezas porque un exministro acuda a la Prensa y en ella estampe sus juicios. ¿Será preciso recordar la incansable comparecencia periodística, con su firma, de Clemenceau, Briand, Pelletan, Hannotaux y tantos otros en Francia? Lo propio acontece en los demás países cultos, sin la extrañeza de nadie.

Algo anhelo decir, aunque muy sintéticamente, de política afirmativa, si quiera sea con los caracteres de la oferta.

En buena parte, la propia negación viene a señalarla.

Mr. Waseveiller dice que cada día necesitan los países progresivos acusar con trazos más vigorosos una política agraria, una política educativa, una política militar, una política arancelaria y una política de comunicaciones.

Recomienda trazos vigorosos. Marcamos nosotros, si quiera con tenues líneas de lápiz, estas orientaciones.

Tenemos programa definido en alguna de estas importantes materias? Unicamente podré en ellas señalar ideales y aspiraciones, pues sólo en relación con uno o dos extremos de entre los citados he seguido lecturas de alguna amplitud que me consientan escribir, en cierto modo, documentado.

Cuando mayor sea la debilidad económica de una nación—nota el autor antes citado,—más tiempo, más recursos y más atención debe dedicar a la obra social.

Diríase escrito para nuestro país, donde el proletariado arrastra vida miserable.

En mi constante afán de iniciar un vigoroso período constructivo, pienso en el auge de la riqueza; pero pienso también en lo que puede el trabajo, remunerado convenientemente, contribuir a la acción sedate de pasiones y violencias.

La dinamita que, en las horas de la paz, se lleva a la mano diestra y segura del obrero, cuántas veces no se sustrae de la temblorosa y airada del anarquista!

En la política militar acusada que pide Waseveiller, ¿cuál es la nuestra?

Contamos con el efecto que en el mundo ha producido la bravura de nuestros oficiales en Africa. Ese valor de jefes y oficiales es un valor para un pueblo. Definase por los técnicos un programa de ejército netamente defensivo.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y V.D. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede V.D. presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres W.1. Depósitos: En Mahón, FARMACIA de Fermín M. Martínez.-Calle Pl. y Margall, 1.

si se piensa como yo, o de otros intentos, si hubiere quien los patrocinara, pero importa definirlo. Ello supone el empleo de muchos caudales e intensos trabajos de reorganización. Por eso solicito recursos cuantiosos, considerables, para resolver nuestros internos problemas, y éste es uno de los más fundamentales.

De la Hacienda, y, por modo especial, de su referencia a la enseñanza y a las obras públicas, algo escribiré; pero todo ello he de hacerlo en un trabajo de algún estudio, de mayor reposo y distanciado de actualidades vivas y polémicas ardorosas.

La crisis la fundé en mi convencimiento de que, declarada la hostilidad implacable por los conservadores, yo no podía realizar mi programa; única ilusión que me retenía en el gobierno. El juicio, tocante a lo desproporcionado, a lo inconscientemente del ataque, así como respecto a la desasistencia en los afines, explicado queda.

Escasas fueron las consignaciones en el ministerio; hice desde allí cuanto pude para que algunos españoles rieguen su tierra y algunos pueblos tracen su camino.

Yo sé, pues para algo recorro con frecuencia campos y aldeas, que hay en España millares de familias donde falta todo, donde no hay ni trabajo ni pan ni esperanza. Yo sé que en buena parte vendría a poner remedio el atender con esmero este patrio solar. De ahí nacen mis perseverancias.

No cabe lograr, para mí al menos, este resurgimiento desde el gobierno.

Pues no descansaré, mi tosca pluma, mi pobre palabrerío quedarán ociosos, y quizás alcance mi esfuerzo mayores eficacias. Apartadas las pueriles vanaglorias del mando, poco importa si contribuyo a la noble y urgente empresa de ahuyentar el hambre. Los pueblos se enteran de las intenciones y de las labores de todos los hombres públicos.

Ayudará con resolución a cuantos estorben que nuestros recursos se distraigan fuera, siéndonos tan necesarios dentro. Con aquellas reducciones a que mi modestísima personalidad me fuerzan, diré, repitiendo la célebre frase de César: «Levantando las estatuas de Pompeyo, labro la mía».

Y ahora, lector, desligado de todo interés personal en la política según te dije al confesarme ante tí, expondré mis juicios con entero desapasionamiento cuando estime que ellos pueden favorecer el éxito de un programa, que no abandonaré jamás, por considerarlo como único remedio de la vida lánguida, mísera, que arrastra el país.

Por eso no digo adiós a las cuartillas, sino hasta luego.

RAFAEL GASSET.

(De El Imparcial).

EGMAR

Nueva lámpara irrompible de alambre trefilado.

Al hacer su aparición en el campo de las aplicaciones electrotécnicas las primeras lámparas de filamento metálico de metal Wolfram, las ventajas de este invento sensacional, que permite alcanzar una economía de fluido de un 75 por 100,

resultaron casi ficticias por la gran fragilidad del filamento, lo que exigía un tratamiento sumamente delicado.

En realidad no eran más que las primeras dificultades que siempre lleva consigo todo invento, pues el inconveniente ha sido poco a poco remediado.

No obstante, para la técnica quedaba el ideal de sustituir el primer filamento comprimido de pasta Wolfram y frágilísimo por su rigidez y falta de cohesión, por otro del mismo metal pero trefilado, o sea estirado en alambre homogéneo, y, por lo tanto, flexible y capaz de resistir las trepidaciones más fuertes, igual a las antiguas lámparas de carbón.

Al principio se luchó con grandes dificultades para lograr esto, pues a ello se oponía la enorme dureza del metal. El primer caso para trefilar el Wolfram, fué buscar una aleación con otros metales más ductiles; esto tenía el inconveniente que aumentaba el consumo de fluido en las lámparas, pero por fin las Manufacturas Norte-Americanas, ligadas con la A. E. G. alcanzaron el éxito de conseguir trefilar metal puro Wolfram, fabricando con él una nueva lámpara que titulamos «EGMAR», la cual, además de su solidez absoluta reúne todas las ventajas del consumo económico del 75 por 100.

Participé de la patente en Europa la A. E. G. de Berlín, representada en España y Portugal por la A. E. G. Thomson Houston Ibérica, instaló a su vez la fabricación de la lámpara «EGMAR» en sus Fábricas.

Este nuevo filamento flexible resulta tan sólido que permite la construcción de la lámpara de 10 bujías hasta 135 voltios y de 16 bujías para 150 a 250 voltios.

En los Estados Unidos la nueva lámpara se ha impuesto por sus ventajas incomparables a todas las demás. En España, a pesar del corto plazo que se lleva vendiendo, igualmente se prefiere la «EGMAR» por sus condiciones superiores a todas las marcas antiguas.

Para simbolizar la absoluta solidez de la lámpara, en los carteles anuncios figura un puño golpeando la lámpara «EGMAR».

Es natural que lo moderno venza a lo antiguo.

Mundo Gráfico

Es interesantísima la información que acerca del naufragio del «Titanic» publica este gran semanario, en su número de esta semana.

Por las fotografías reproducidas en el estimado colega, se pueda dar una idea exacta de como se desarrolló esta horrible catástrofe.

Además, publica Mundo Gráfico informaciones muy notables de todos los asuntos culminantes de la semana y una hoja literaria muy amena, firmada por escritores tan prestigiosos como Zozaya, Ruiz-Castizo, Miquis, Bonnat, Félix Méndez, Flores García, Francés, Contreras y Camargo, Orriols y otros.

RECAUDACION EFECTUADA POR la Asociación de Señoras para arbitrar recursos con destino a los heridos y familias de fallecidos en Melilla:

Relación número 23

Suma anterior	3.890'10
Don Antonio Fedelich	0'50
» Pedro M. scaró	0'50
» Juan Morro	0'20
Doña Antonia Pons	0'50
» Juana Papelcudi	0'50
» Juana Barber	0'25
Don Lorenzo Carreras	0'50
Doña Ana Pons	0'30
» Catalina Seguí	2'00
Don Lorenzo Pons	0'50
Doña Magdalena Pons	0'15
Don José Huguet	0'50
Doña María Huguet	2'50
» Margarita Pons	2'00
» Agueda Tuduri	2'00
» María Coll	0'50
» Catalina Carreras	1'00
» V. P.	0'25
Don Antonio Grancho	0'20
Doña Margarita Pallicer	0'25
Don Mauricio Hernández	2'00
» N. N.	0'10
Doña Margarita Vives	1'00
Viuda de Bernardo Sintés	0'50
Don Eimoner Tutzó	1'00
Doña Mercedes Vives	2'00
» Magdalena Olives	0'50
Don Antonio Taltavull	0'25
Una devota de San Antonio	0'50
Doña Agueda Coll	1'00
» Juana Cardona	0'15
Don Juan Cecilio	0'40
Doña Isabel Martí	0'20
» Juana Pallicer	0'20
» C. O.	0'25
» Juana Gofalons	0'25
» Magdalena Hernandez	0'50
» N. N.	0'05
» Juana Escudero	5'00
» Isabel Sintés	0'25
» Micaela Carreras	0'20
» Juana Orfila	0'15
» F. P.	0'20
» Juana Bagur	0'10
» Juana Tuduri	0'10
» A. L.	0'20
Don Juan Mercadal	1'00
» Graciliano Jover	0'25
Doña Margarita Moner	3'00
Suma y sigue	3.926'50

GUARDIA MUNICIPAL

SERVICIOS PRESTADOS

Día 24.- Denuncia del Guardia señor Arbós, de cuatro mozávetes que arrojaban piedras desde el mirador de la Plaza de San Francisco hacia el mar, con una honda.-Cinco pesetas de multa a cada uno.

Día 24.- Denuncia del mismo Guardia contra el chauffeur de un automóvil que se olvidó de tocar la bocina antes de cruzar la calle del Rosario, ocasionando un choque con un carretón.-Cinco pesetas de multa.

Día 24.- Denuncia del Guardia señor Arróm contra el conductor de un carro que transitaba de noche por la Plaza de San Francisco, sin llevar luz alguna encendida.-Cinco pesetas de multa.

Día 26.- Denuncia del Guardia señor Meil contra el conductor de un carro

que carecía del número de orden.-Cinco pesetas de multa.

Día 26.- Denuncia del Guardia señor Meil contra el propietario de una casa de la Plaza Explanada, por haberla realquilado y ocupado, sin haberla antes desinfectado.- Cinco pesetas de multa.

Día 27.- Denuncia contra una vecina de la calle de San Manuel por haber quitado el lazo al perro de su propiedad, que el vigilante le había cogido. Cinco pesetas de multa.

Día 27.- Denuncia del Jefe contra el conductor de un carro que siendo de noche transitaba por estas calles sin llevar luz encendida.-Cinco pesetas de multa.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

El sábado, y lo mismo ayer tarde y noche, se celebraron las funciones anunciadas con asistencia de numeroso público.

Las hermosas y esculturales bailarinas merecen los favores y aplausos de la concurrencia que así lo demuestra a tan simpáticas artistas coreográficas. Las cintas que se proyectan son interesantes y sugestivas y la representación de «Urganda» no dejó anoche nada que desear.

Para hoy se anuncia un escogido programa de preciosos números coreográficos y escogidas películas cinematográficas que de seguro atraerá numerosa concurrencia a nuestro primer coliseo.

DEL MAR

El temporal de estos días causa algún retraso a los vapores correos.

En la madrugada de ayer debía llegar el vapor «Isla de Menorca» procedente de Palma, el cual llegó a las cuatro de la tarde.

El vapor «Monte-Toro», que le pertenecía salir ayer a las cinco para Barcelona, suspendió su salida.

El vapor «Mahón» debía entrar en este puerto procedente de la Ciudad Condal esta mañana; pero a causa del viento Levante que reina en aquel puerto suspendió su salida, siendo probable lo efectivo a las seis de esta tarde. En este caso también saldría hoy a la hora de itinerario el vapor «Monte-Toro».

Según los telegramas se hallan detenidos los vapores de la «Isla Marítima».

El vapor «Isla de Menorca» llegado ayer fué portador de buen número de pasajeros; la correspondencia y carga.

Entre el pasaje llegado vimos a unos cuarenta y cuatro huelguistas zapateros que vienen de Palma en busca de trabajo.

Esta noche no habrá correo para Palma.

Es esperado en nuestro puerto el vapor «Torre del Oro» de la matrícula de Sevilla.

Procede de Málaga y escalas, siendo portador de la carga siguiente:

Trigo, afrecho, algarrobas, aceite, patatas y otros.

Por exceso de carga ha dejado de embarcar otras partidas que probablemente tendrán que embarcarse en velero, de no ser posible fletar otro vapor.

Crónica local

CENSO ELECTORAL

Hasta el día cinco de Mayo próximo estarán expuestas al público a efectos de reclamación en la secretaría de la Junta Municipal del Censo (Juzgado Municipal) las listas de inclusiones y exclusiones para la rectificación del censo.

Suplicamos a nuestros amigos que por cualquier causa no figuren en el censo y tengan derecho a ello se sirvan pasar aviso a cualquiera de las sociedades republicanas, ya que de no subsanarse ahora los errores, no tendrán luego el derecho de votar.

A propuesta del concejal señor Beltrán el Ayuntamiento ha otorgado un voto de gracias a los Diputados Provinciales señores Canet y Feliu, por su conducta con los mozos menorquines que se presentaron a la revisión para el servicio militar.

El Ayuntamiento obra acertadamente, porque no deben quedar iguales los que saben cumplir los deberes que les imponen los cargos públicos y los que no aceptan dichos cargos más que para ostentar su vanidad.

La merienda popular que se celebró ayer tarde en «Es Pins de Alcaufá», organizada por la Juventud Republicana de San Luis, fué una hermosa fiesta de fraternidad que dejó muy satisfechos a los que a ella acudieron.

El paraje citado es delicioso, y sus bellezas resaltaron ayer por la hermosura de las muchachas sanluiseses que acudieron en gran número al llamamiento de la Juventud Republicana.

Durante un par de horas reinó la alegría entre los innumerables grupos que allí se formaron.

Una banda de música contribuyó a la brillantez de la fiesta.

Al regreso se celebró un animado baile en el casino «Tertulia Republicana».

Creemos sería muy acertado que se organizaran de vez en cuando fiestas semejantes que son beneficiosas por muchos conceptos.

Felicitemos a la Juventud Republicana de San Luis, excitándola a continuar en su tarea, para bien de la cultura popular y de la propaganda de nuestro ideal.

Estamos atravesando un período de tiempo anormal, verdadero caso de invierno en primavera.

Las lluvias, vientos y bajas temperaturas se suceden y alternan de continuo, mantienen el tiempo variable y desapacible y perturban la salud general, pues son muchos los enfermos en especial los atacados de gripe.

Galletas «Patria»

(Véase el anuncio en la 4.ª página).

Ayer tarde tuvo lugar en Ciudadela un interesante partido de foot-ball entre el equipo «Robur» de dicha población y el «Improvizado» del «Mahón Foot-ball Club».

La partida resultó interesante en extremo, pues ambos equipos jugaron con tesón, viéndose muchas veces amenazadas las puertas de ambos contrincantes.

Terminó el partido saliendo vencedor el «Improvizado» que logró apuntarse dos goals contra uno que se apuntó el «Robur».

El numeroso público que presenciaba el partido premió con aplausos a los jugadores al finalizar la partida.

El sábado se celebró el juicio oral y público anunciado para ver la causa instruida contra el vecino de Ciudadela José Pons Benejam acusado de hurto de fluido eléctrico. Representaban al procesado el abogado don Pedro Trémol y el procurador don Gabriel Orfila.

Practicadas las pruebas documental y testifical se concedió la palabra a la acusación y a la defensa.

El Fiscal solicitó la imposición de dos meses y un día de arresto.

El letrado defensor, en un buen alegato forense adujo sólidos razonamientos para probar que su defendido no fué cogido in fraganti como se suponía, y que ni siquiera se ha probado técnicamente que montara una instalación o derivación clandestina para lucrarse con el fluido sustraído.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Nos dicen que el tribunal de derecho ha condenado al pago de 150 pesetas de multa a Juan Llompart Huguet, procesado sobre aprehensión de tabaco de contrabando y ha absuelto a Miguel Frontera Escalas, procesado por disparo de arma de fuego y lesiones.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.

Calle de San Fernando, n.º 3.

Por la Comandancia de Marina ha sido desestimada una solicitud de la sociedad «La Protectora de la Pesca» proponiendo al licenciado de la Armada don Martín Pons para Guarda pesca jurado.

En el casino «El Consey» se ha constituido una sección recreativa titulada «Gorristz» para organizar una serie de bailes de sociedad.

El primero, que tuvo lugar anoche, se vió muy concurrido, reinando la mayor animación, y la natural alegría sin que faltaran los naturales «firtos» y bromas cultas e ingeniosas alrededor de las bellas que con su presencia dieron el mayor atractivo a la velada.

Para el próximo domingo se anuncia el baile del «Bamo» que de seguro será muy brillante y lucido.

Los inscriptos Gabriel Sanz Caules y Antonio Garriga Pascual se presentarán en la Comandancia de Marina, para enterarles de un asunto que les interesa.

No han de olvidar todos los que padecen de arenillas, mal de piedra, gota, reuma, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., o sean todos los artríticos que su dolencia es debida a un exceso de ácido úrico, que con la «Piperazina Doctor Crau» conseguirán su curación completa.

MATADERO
Reses sacrificadas el día 25 Abril 1912
1 vaca, 250 kilos, Propio.
1 ternero, 169'500, Torre Nove, (Alayor).
4 carneros, 71, Torre Llisa Nove, (Alayor).
3 carneros, 47, Biniefus, (Alayor).
3 carneros, 31, Son Poy, (Alayor).
2 carneros, 27, Llumena den Vetu, (Alayor).
6 cerdos, 460.

Centro de Contratación Mercantil a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.
Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:
Compra-venta de valores industriales y del Estado.
Idem de Créditos hipotecarios y personales.
Idem de mercaderías de fácil realización.
Idem de fincas rústicas y urbanas.
Representaciones mercantiles.
Cobro de toda clase de créditos.
Informes comerciales.
Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
Colocación de capitales con y sin hipoteca.
Cumplimiento de exhortos.
Saca y legalización de documentos.
Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4% serie A.	86'15	86'75
» » » B.	85'15	85'75
» » » C.	85'05	85'65
» » » D.	84'55	85'15
» » » E.	84'35	
» » » F.	84'35	
Amortizable 5% diferentes series	101'50	102'10
Oblig. Alicante 4%	96'65	97'35
» Norte	96'15	96'85
» Francia 2%	57'85	58'65
— ACCIONES —		
Norte fin de mes	98'80	98'80
Alicante fin de mes	96'65	97'65
Norte contado	93'90	99'80
Alicante contado	96'75	97'65

VALORES LOCALES

ACCIONES	
La Marítima	
Gas	92'00
Elect. Mahonesa 1.ª e.	106'00
Elect. Mahonesa 2.ª	95'00
Banco de Alayor	50'00
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55'00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	50'00
Isleña Marítima	176'00
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p. 1%	101'25
Gas	
Ay.º de Mahón 6 p. 1%	
» » » 5 »	
» Ciudadela 6 »	100'00
Partic.ªs Red Telefón.ª	

Hay para vender una casa calle de Santo Cristo números 5 y 7.
Otra en la calle Nueva n.º 23.

PIANO.—Para alquilar o vender lo está una marca «Chassaigne».
Informes, Comercio & A.—Mahón.

¡No más canas!

Aceite del Serrallo. Restaurador progresivo del cabello; se aplica con la mano como los aceites de tocador y produce el color que se desea, desde el rubio claro al negro más subido.

La Jerezalina. Tintura instantánea para el cabello y la barba, sin rival entre sus similares.

¡El rey de los callicidas!

Bálsamo Oriental, curativo radical de los sabañones, callos, ojos de gallos y dureza de los pies.

De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio López é Hijo.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA

Barcelona 28, 6'15.

Las negociaciones

El jefe del Gobierno confía en que al abrirse las Cortes podrá dar explicaciones relativas a la negociación seguida entre España y Francia.

Para el día dos o el tres de Mayo, confía el señor Canalejas en que podrá empezar a tratarse del importante negocio franco-hispano.

El presupuesto para 1913

Se dice que el presupuesto para 1913 confeccionado por el ministro de Hacienda señor Navarrete implica una verdadera liquidación comparado con el proyecto del último ex ministro del propio departamento señor Rodríguez.

El presupuesto del actual ministro disminuye los gastos en más de cien millones relativamente el de su antecesor.

Mitín de radicales

Han marchado a Zaragoza la minoría parlamentaria y muchos conspicuos del partido republicano radical.

El mitín que debía celebrarse hoy se ha aplazado para mañana.

Se insiste en asegurar que el curso que en dicho mitín ha de pronunciar el señor Lerroux será de gran trascendencia.

Dos noticias

El señor Cambó jurará el cargo de diputado el primer día que el Congreso celebre sesión.

Mañana se celebrará Consejo de ministros para cambiar impresiones sobre la situación política y trazar el plan parlamentario.

El debate político

Es esperado con impaciencia el debate político que ha de desarrollarse en el Congreso a partir del día cuatro de Mayo.

Lo iniciará don Melquíades Alvarez quien es probable que intervenga con gran extensión en este asunto el día seis del referido mes de Mayo.

Mitín en Baracaldo

Hoy se celebra un mitín en Baracaldo.

Asiste a dicho acto el jefe del partido republicano reformista don Melquíades Alvarez.

Entre generales

Los generales Luque, ministro de la guerra y Weyler, capitán general de Cataluña han celebrado una conferencia que ha sido muy comentada.

Se presume que trataron de la

cuestión de Melilla que tiende a complicarse.

Absolución

Se ha celebrado el Consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida contra el señor Meliá director de El Socialista.

El procesado ha sido absuelto por lo que es objeto de muchas felicitaciones.

Mitín jaimista

En Archena se ha celebrado un mitín jaimista que ha resultado un fracaso completo.

Los oradores se despacharon a su gusto y despotricaron de lo lindo demostrando su anhelo por volver a implantar la inquisición.

Crónica general

Temporales

En el Mediterráneo reinan fuertes temporales.

Se teme que hoy no lleguen a Barcelona los vapores de Mallorca e Ibiza con los excursiones que van al festival balear.

Pesimismo en Melilla

Los telegramas del general Aldave reflejan mucho pesimismo.

La jarca potente y numerosa se apresta a combatir en tres grandes núcleos.

Continúan los santones predicando la guerra santa, las tropas están apercebidas y desde nuestras posiciones se recibe a cañonazos a los rebeldes que se acercan.

Faltan noticias de Larache y se cree que no ha podido desembarcar en aquel puesto el batallón de Covadonga.

La familia Alba

El ministro de Instrucción pública recibió un telegrama de Londres en el que se le comunica que su hija mayor padece una apendicitis grave.

Al ir a tomar el tren, don Santiago Alba recibió un segundo telegrama con la feliz nueva de que la paciente había sido operada felizmente.

Barcelona 29, 6'15.

El festival Balear

A pesar de lo inseguro del tiempo en el Parque Güell se ha celebrado el festival balear que ha tenido un éxito brillantísimo.

Los periódicos lo elogian mucho. A causa del temporal no llegó la expedición de mallorquines pero sí la de ibicencos que vestían los trajes típicos del país.

El baile dado en el «Mundial Palace» resultó espléndido.

Por correo envío amplia información para que los lectores de LA VOZ se puedan formar idea de la hermosa fiesta balear.

Embutidos averiados

En una estación ferroviaria la policía de Barcelona ha descubierto cincuenta cajas con embutidos de carne averiada, procedentes de una fábrica de San Feliú de Guixols.

Estos embutidos iban destinados a los soldados de Melilla.

Se ha decomisado la mercancía y llevado el asunto al juzgado.

Moneda falsa

Se ha descubierto en Barcelona una fábrica clandestina que elaboraba monedas y duros de los llamados se-villanos.

Complicado en el negocio ha sido detenido un platero de la calle de la Aurora en cuyo taller se confeccionaba la moneda ilegítima.

Temporales y siniestros

Sigue arreciando el temporal en una extensa zona marítima.

En Cádiz el huracán hizo zozobrar a muchas barcas y motivó siniestros desgraciados.

El crucero de guerra «Reina Regente» suspendió el viaje a Melilla que debía emprender.

En diversos puntos el temporal ha ocasionado sensibles destrozos. Entre ellos hay que lamentar una gran crecida del Turia en la región de Valencia.

Reunión de tabacaleros

Se ha reunido la Junta Superior de la Compañía Arrendataria de tabacos.

En vista de las numerosas quejas de los fumadores, traducidas en una gran baja en los ingresos de la compañía, después de amplia discusión se acordó rebajar los precios y mejorar las labores.

Policías y apaches

Desde París comunican una noticia sensacional, cual es la de una batalla a la moderna, entre policías y bandidos.

Estos se habían refugiado y hecho fuertes en una casa de las cercanías de la capital francesa. Parapetados en semejante reducto Bonnot y otro apache rechazaban a tiros el asedio de la policía.

Esta hubo de recurrir a los ingenieros para que previos los trabajos de mina consiguen volar con dinamita el edificio como así lo hicieron.

Al verse perdidos Bonnot y su compañero se suicidaron después de una verdadera batalla en la que se cambiaron más de mil tiros.

Se registraron naturalmente algunos heridos.

Los periódicos dedican extraordinarios a tratar de este asunto.

Crónica política

Circulan rumores desfavorables al proyecto de ley de las mancomunidades.

Dícese que el asunto hallará serie oposición cuando se discuta en el Congreso.

Lerroux en Zaragoza

Ha llegado a la capital aragonesa el jefe del republicanismo radical don Alejandro Lerroux.

Acudió gran gentío a recibirle y agasajarle. El señor Lerroux fué ovacionado y acompañado a su alojamiento en medio del pueblo que no cesaba de aclamarle.

Discurso de Lerroux

En un discurso pronunciado en Zaragoza el señor Lerroux ha declarado que se opondrá enérgicamente a que los conservadores vuelvan al poder. Los considera incompatibles con la Nación.

Del señor Canalejas dijo que ha preferido ser cortés a ser popular y para ello ha abdicado de cuantas convicciones y promesas formuló.

Los radicales solos o unidos con la de-

recha republicana capitaneada por don Melquíades Alvarez defenderán el programa republicano federal, única solución que puede salvar al país.

Melquíades en Bilbao

Ha llegado a Bilbao el jefe de los republicanos reformistas don Melquíades Alvarez.

Fué recibido por innumerable muchedumbre que le vitoreó con entusiasmo y le acompañó hasta su domicilio.

A causa del temporal se ha suspendido el mitin que debía celebrarse en Baracaldo.

Recaudación de arbitrios municipales

del Ayuntamiento de Mahón

Arbitrios sobre Carruajes y Bicicletas, motocicletas y automóviles correspondiente al año 1912.

DON FRANCISCO BALS PONS, AL-calde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, la cobranza ordinaria del primer período voluntario de los expresados arbitrios tendrá lugar desde esta fecha hasta el día 30 de Mayo próximo, en la oficina de recaudación situada en la Plaza de Constitución 11 A, desde las 9 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón 25 Abril de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals Pons.

Arbitrio sobre la inspección sanitaria de los «Lavaderos públicos» y sobre Motores y calderas de vapor.

PRIMER SEMESTRE

DON FRANCISCO BALS PONS, AL-calde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, la cobranza ordinaria del primer plazo voluntario correspondiente a los expresados arbitrios y primer semestre, tendrá lugar desde esta fecha hasta el día 30 de Mayo próximo, en la oficina de Recaudación situada en la Plaza de la Constitución 11 A, desde las nueve de la mañana hasta la 1 de la tarde.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón 25 Abril de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals Pons.

Reparto.—Reducido al 65 por ciento. **DON JUAN MONJO HERNANDEZ,** Recaudador del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que por el señor Alcalde-Presidente del Ayuntamiento don Francisco Bals Pons se ha dictado con esta fecha en el expediente de Recaudación del Reparto, la siguiente Providencia: «Providencia declarando el apremio de primer grado. Mediante no haber hecho efectivas sus cuotas los contribuyentes incluidos en la anterior relación por el concepto del Repartimiento general girado para cubrir las atenciones del presupuesto municipal extraordinario del año 1910, durante los períodos voluntarios de cobranza que al efecto se señalaron, cumpliendo lo preceptuado en el artículo 50 de la Instrucción de 26 de Abril de 1909, declaro a dichos contribuyentes incursos en el recargo del primer grado de apremio que consiste en un cinco por ciento sobre el total importe de sus respectivos débitos en la inteligencia de que si en el plazo de cinco días no satisfacen el principal y recargos referidos, les parará el perjuicio a que hubiere lugar e incurrirán los morosos en el segundo grado de apremio con nuevo recargo del diez por ciento sobre dicho importe y la ejecución contra sus bienes. Mahón 26 Abril 1912.—Francisco Bals Pons.»

Y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la citada Instrucción, se publica el presente edicto por el que anuncio a los contribuyentes el derecho que tienen de solventar sus descubiertos con el recargo del primer grado de apremio a cuyo efecto estará abierta la Recaudación durante los días primero al 5 inclusive de Mayo próximo en la plaza de la Constitución 11 A desde las 9 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

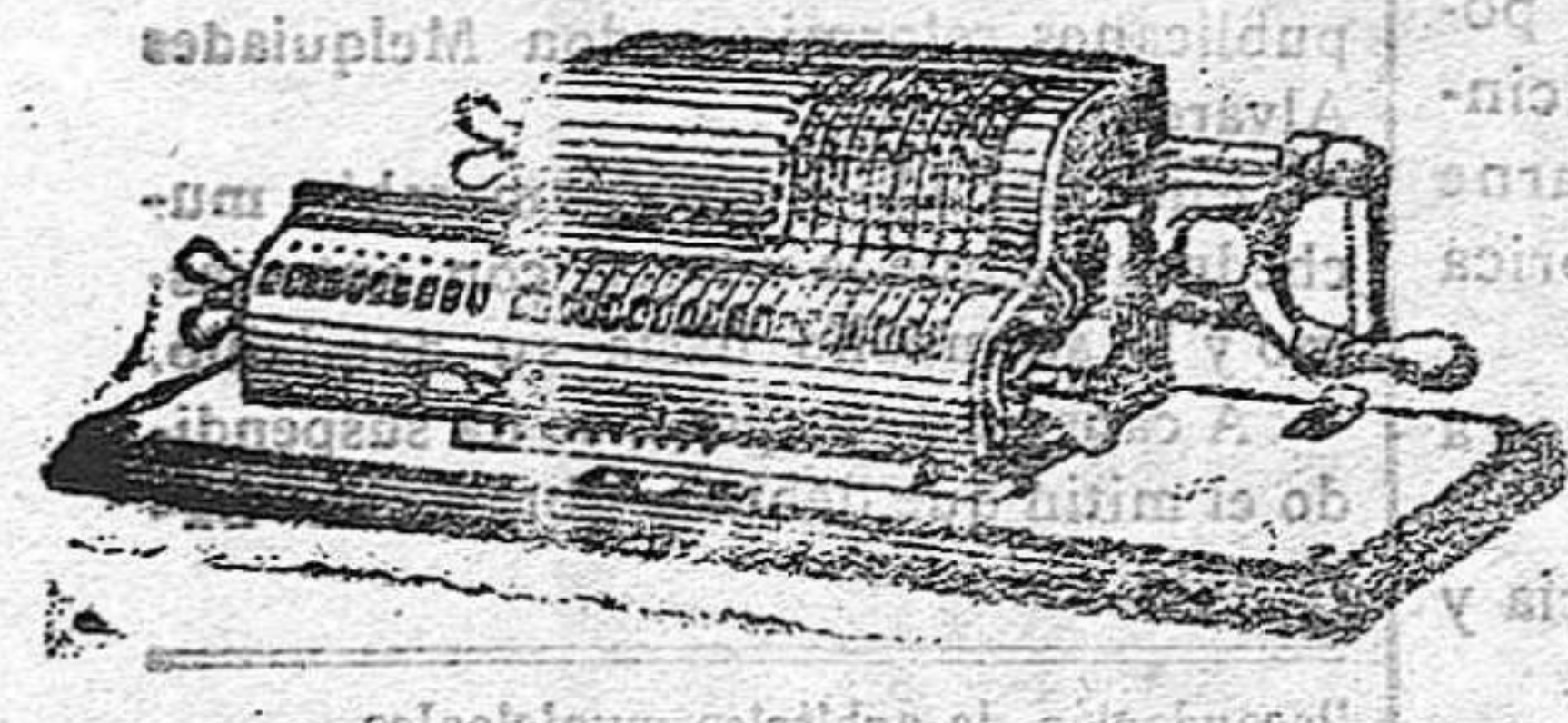
Mahón 26 Abril de 1912.—Juan Monjo

PARA VENDER.—Las casas números 7 y 9 de la calle de Calafons de Villacarios.

Informarán en Mahón calle del Comercio, número 6.

Tipografía Mahonesa Pl. y Margall 25.—MAHÓN

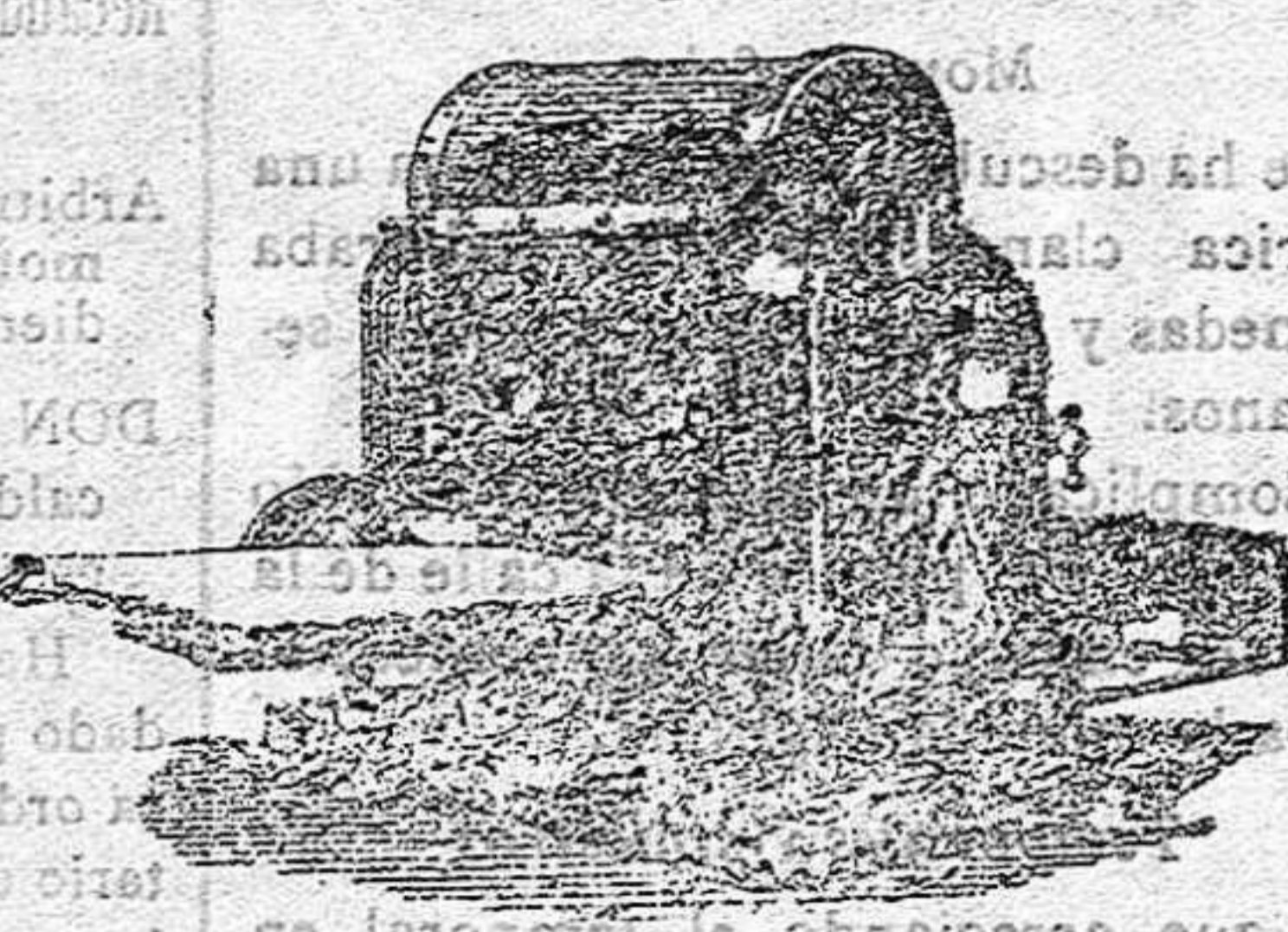
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y a de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Saliciteces de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª Balmes, 7.—BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

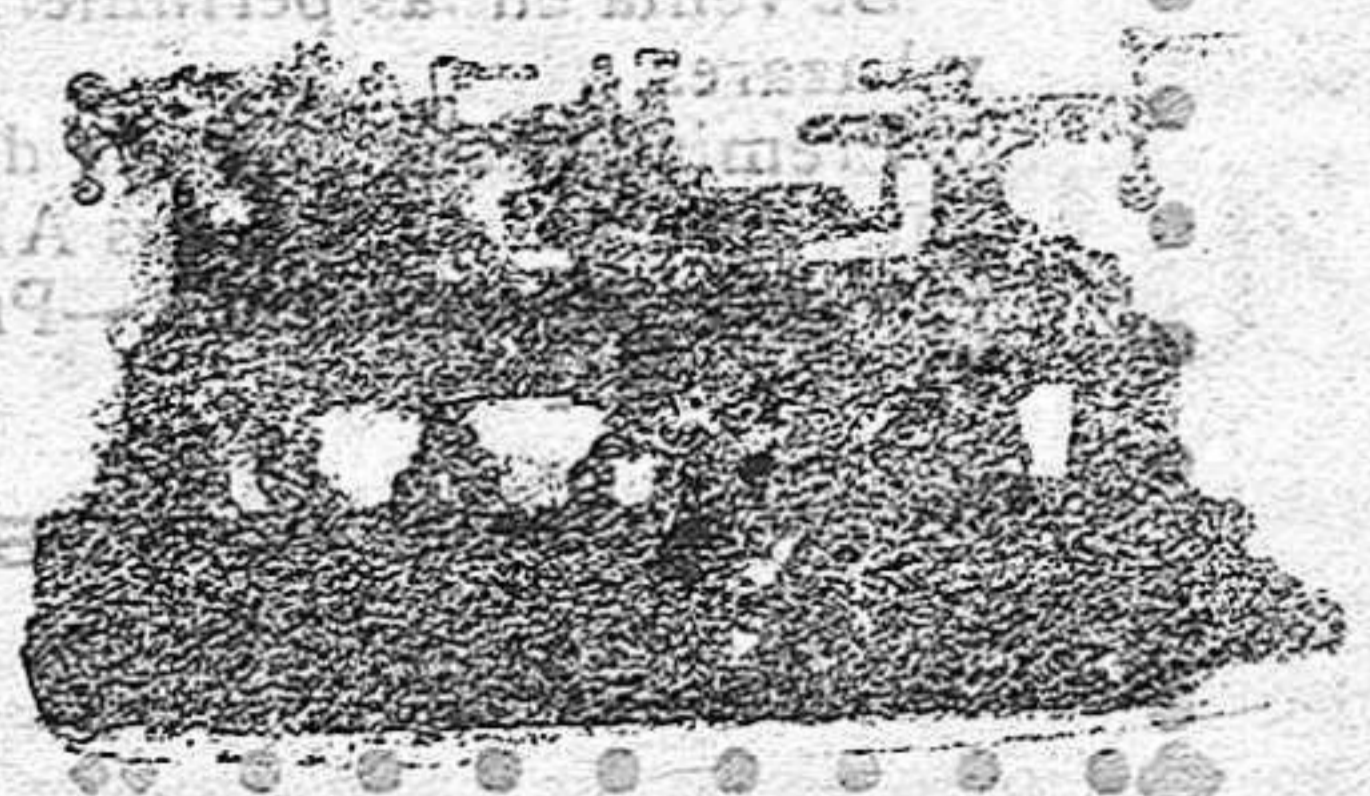
FABRICA DE LICORES Y JARABES
RUM TRINIDAD
Concesionarios exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricante de licores finos y almagrenistas de vinos.
Representante en la Isla de Menorca
Antonio Borrás, Cifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1.º y 2.º BARELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

	Ptas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
Fructidor	2'00
La Barca Nova	2'00
Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L'Herce	3'00
La Lletja	2'00
El Malali cronic	1'00
Juan Torredell.—Els Encarrilats	2'00
Els dos Esprits	2'00

Periodicos viejos

a 0'25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración de la Contaduría de Hacienda.

Las memorias del Vivillo

2'50 PSESTAS

G. MARTINEZ SIERRA

Canción de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3'50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPEA

El Alcázar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)
Precio: 3'50 ptas.

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés

P de Alcalá Zamora
Precio: 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas

Precio: 3'50 pesetas

SIR WALTER ARMSTRONG

El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda

Precio 3 pesetas.

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana

Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA
Precio: 1'50 pesetas.

SALOMON REINACH

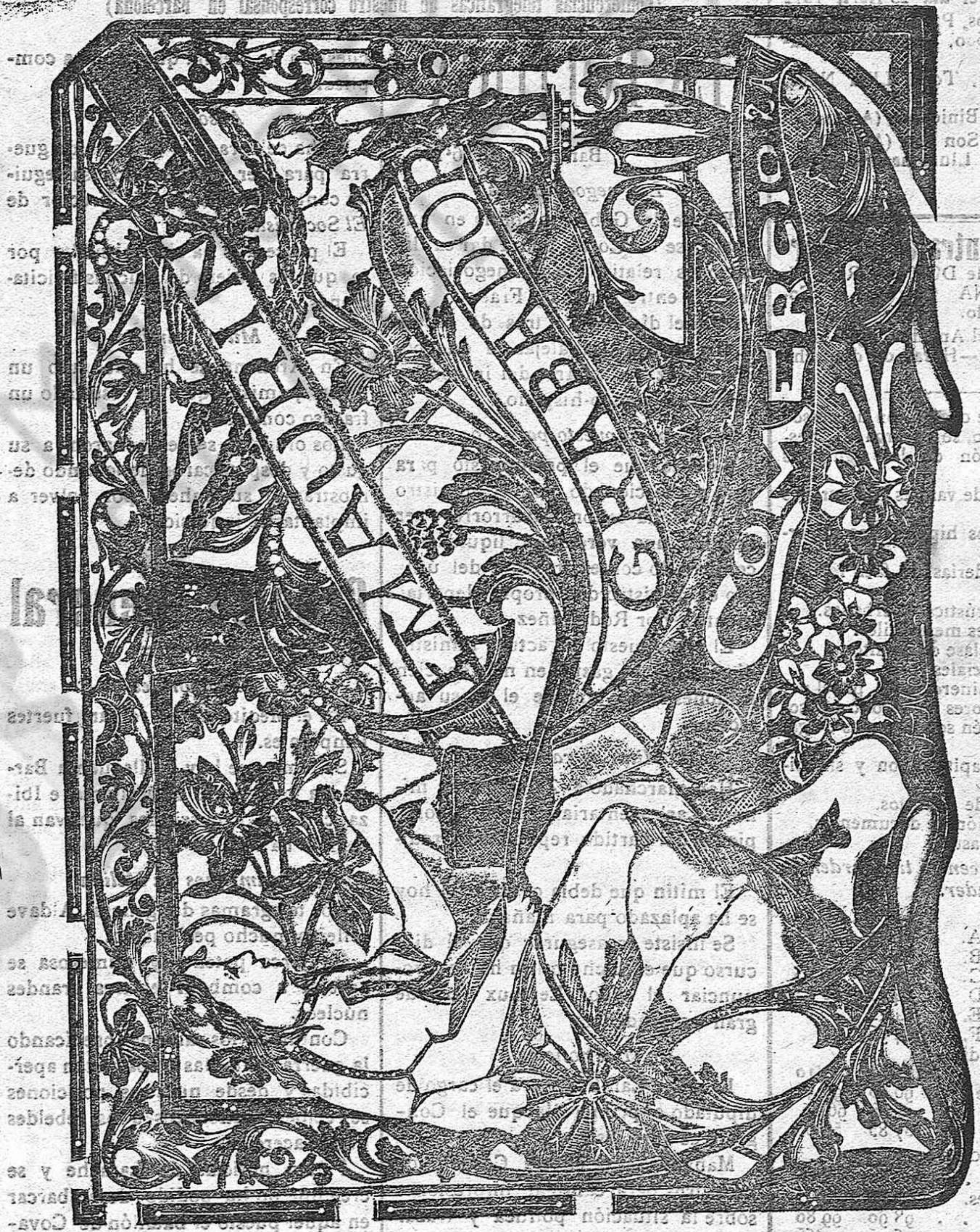
..... A POLO

Historia general de las artes plásticas
Precio: 8 pesetas.

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)
Precio: 3'30 pesetas.



Comercio 2, A. Mahón.

Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

PERIAH

Colletas y biceobos
Son las mejores y competen con sus similares extranjeras.
Pídanse en Colmados, Confeiterías y tiendas de Ultramar.
Representantes y depositarios exclusivos
Sucesores de C. Esudete, Deyá, 11.—Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica
Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano

Tomaso di Savoia
que harán sus travesías en 15 días.
Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48.
En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esteria de LUIS MAS,

Deyá, núm. 5.—MAHÓN



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD
La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítese del representante para Baleares

Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma